



InGrugliasco 15

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale



Città di Grugliasco
Distribuzione Gratuita

Direttore Responsabile:
Mario Damosso.
Coordinamento Editoriale:
Fabrizio Pasquino.

In redazione:
Fabrizio Pasquino,
Elisa Zunino
Editore:
Città di Grugliasco.
Stampa:
Centro copie comunale

Foto di:
Fulvio Bortolozzo,
Rolando Capozzoli,
Onirika e Archivio comunale
Stampato in 3.000 copie.
Redazione:
piazza Matteotti 50, Grugliasco.
T 011 4013011
fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it
www.comune.grugliasco.to.it

Chiuso in redazione
il 16 novembre 2012

BIKE SHARING: AUMENTANO LE POSTAZIONI GRAZIE AL SERVIZIO "TOBIKE"

Lo scorso 10 luglio è stata decisa l'estensione del servizio di bike sharing del comune di Torino (ToBike) sull'area metropolitana con l'integrazione dei servizi dei Comuni di Alpignano, Druento, Collegno, Grugliasco e Venaria Reale. Le nuove postazioni sono già state installate e collegate alla corrente e le bici sono già state posizionate. Entro dicembre tutte le postazioni saranno operative. L'ampliamento del sistema di Bike Sharing è stato realizzato grazie agli appositi fondi del Ministero dell'Ambiente, al contributo della Regione Piemonte e a fondi comunali. Il progetto prevede l'attivazione di 4 nuove postazioni: **Gerbido, Villa Claretta, Fabbrichetta e Borgo**.

La postazione del Gerbido (situata in via Don Borio), quella di Villa Claretta (situata in via Berta) e quella del Borgo (situata in viale De André), sono costituite da 10 colonnine, mentre la postazione di Fabbrichetta (situata in Piazza I Maggio) è strutturata con 7 colonnine.

Contemporaneamente si è lavorato sull'intero sistema di Bike Sharing della Zona Ovest (Città di Collegno e le Città di Torino, Grugliasco, Venaria Reale, Alpignano, Druento e la società Zona Ovest srl), per l'adeguamento al nuovo sistema "ToBike", permettendo agli utenti di spostarsi da Grugliasco, Collegno e gli altri comuni già aderenti al sistema Bike Sharing, a Torino e viceversa. Con le nuove postazioni la città di Grugliasco arriverà, così, a 7 postazioni dislocate in tutta la città.

In un momento di crisi economica, in una città dove prevalentemente si cerca di privilegiare il trasporto pubblico locale su quello privato, l'uso delle due ruote, diventa sempre più importante e integrato tra ferro e gomma. Grazie all'integrazione del TPL e al nuovo sistema negli ultimi 4 mesi di servizio, la nostra città ha avuto 513 prelievi (fonte Comunicare).

SOMMARIO

Pagina 2

Area verde per studenti vittime di violenza

Pagina 3

Rimborso abbonamenti GTT

Pagina 4

22 novembre: giornata contro la violenza sulle donne

Pagina 5

Nuovo servizio Wi-Fi

Pagina 6

Officine del Gusto

Pagina 7

"Il Chicco di Grano": il programma

Pagina 8

Lavori in corso

CANDIDATURE "GRU D'ORO" DA PRESENTARE FINO AL 31 DICEMBRE

Scade il 31 dicembre

2012 il termine per la presentazione delle segnalazioni dei nominativi meritevoli del **Premio "La Gru d'Oro"** ideato e promosso dall'Associazione Cojta Grugliascheisa. Il premio è conferito a un cittadino, gruppo, associazione, azienda industriale, commerciale o artigiana che con il proprio operato e la propria attività abbia fatto conoscere e dato lustro alla nostra città.

Chi volesse effettuare una segnalazione potrà farlo, indirizzandola alla segreteria del Sindaco (Piazza Matteotti 50, 10095 Grugliasco) tramite apposito modulo reperibile presso Sportello alla Città del municipio e sul sito web del Comune: www.comune.grugliasco.to.it.

La giuria, composta dal consiglio direttivo della Cojta e presieduta dal sindaco Roberto Montà, valuterà le proposte; la "Gru d'oro 2012" sarà consegnata al vincitore con una cerimonia pubblica in occasione dei festeggiamenti patronali di San Rocco. La premiazione di questa tredicesima edizione è fissata per venerdì 25 gennaio.

Per informazioni: cojta@libero.it - 011.780.82.42

26 NOVEMBRE: AREA VERDE IN MEMORIA DEGLI STUDENTI VITTIME DI VIOLENZA

È fissata per il prossimo 26 novembre, alle ore 11,30, presso l'Aula Magna B, la cerimonia di inaugurazione di un'area verde all'interno del Polo Universitario di Grugliasco destinata a ospitare alberi messi a dimora in memoria di giovani studenti vittime di atti di violenza per il loro impegno contro le ingiustizie in varie parti del mondo. L'iniziativa è organizzata dall'As-

sociazione Argentina Italiana Piemonte "Onlus" con il patrocinio della Città di Grugliasco. Ospite d'onore sarà Vera



Vigevani Jarach, rappresentante delle Madri di Piazza di Maggio, alla cui figlia Franca, vittima della dittatura militare argentina, verrà dedicato il primo albero della memoria. È prevista la partecipazione del Sindaco Roberto Montà, delle Autorità dell'Ateneo torinese, delle Facoltà di Agraria e Medicina Veterinaria, della Regione Piemonte e della Provincia di Torino.

AVIS 2013: IL CALENDARIO DELLE DONAZIONI

Undici date nel 2013 per poter donare il sangue. Il calendario dei prelievi è già pronto. Lo hanno stilato i volontari dell'Avis che **a partire dal 10 gennaio**, presso la loro sede, in piazza Matteotti 45, svolgeranno i prelievi per la donazione di sangue intero **dalle 8,30 alle 11**. Occorre presentarsi a digiuno o aver fatto una leggera colazione con caffè o the poco zuccherati e 1-2 fette biscottate (no latticini).

Ecco il calendario: 10 e 29 gennaio, 27 febbraio, 29 marzo, 24 aprile, 31 maggio, 4 luglio, 30 agosto, 4 e 30

ottobre, 30 novembre.

Tra una donazione e l'altra di sangue intero devono trascorrere 90 giorni effettivi. Se avete tra i 18 e meno di 60 anni e volete donare il sangue per la prima volta, è consigliabile presentarsi in anticipo, intorno alle 10 o anche prima; in seguito riceverete il tesserino Avis con il gruppo sanguigno e il risultato di analisi utili per conoscere il proprio stato di salute. Dopo la donazione verrà rilasciato il certificato da presentare al datore di lavoro. **Info: 011 4143150 - 331 9347325 - avis.grugliasco@alice.it**

FINO AL 1° DICEMBRE LE PERSONALI DI PALLOTTA E ORIGLIA

Proseguono fino all'1 dicembre le mostre personali delle artiste poliedriche Caterina Pallotta e Agnese Origlia, nell'atrio del Comune e lungo le scale del Municipio, in piazza Matteotti 50 e saranno visitabili dal lunedì al giovedì, dalle 9 alle 18 e il venerdì dalle 9 alle 14.

Info:

Caterina Pallotta: T 011 9842586 - M 347 3886211

katty.pallotta@libero.it

ISCRIZIONI AL MASTERCLASS CON YVA BARTHÉLÉMY E AGAMUS APERTE FINO AL 30 NOVEMBRE

C'è tempo **fino a venerdì 30 novembre** per presentare le domande e l'acconto per partecipare al Masterclass di canto lirico con il metodo Barthélémy che si terrà presso l'Agamus, l'Associazione Giovani Amici della Musica, in via La Salle 4, dal 3 al 9 gennaio 2013. Sarà presente la docente Yva Barthélémy, regolarmente invitata in Francia e all'estero a tenere masterclass, seminari e conferenze svolti a far conoscere il suo metodo, frutto della personale esperienza artistica lirica e delle ricerche che tuttora persegue instancabilmente. Sarà anche presente come assistente Carla Giometti.

Giovedì 3 gennaio, alle 15, ci sarà la conferenza di presentazione del Metodo da parte della docente Barthélémy, seguita da una sensibilizzazione degli allievi, affiancata da un pianista accompagnatore.

Venerdì 4, sabato 5, domenica 6, lunedì 7 e martedì 8 gennaio gli orari saranno i seguenti:

9,30 - 10,30: esercizi di preparazione fisica

11,00 - 13,00: tecnica vocale di gruppo

13,00 - 15,00: pausa

15,00 - 19,00: lezioni musicali individuali

Mercoledì 9 gennaio:

9,30 - 10,30: esercizi di preparazione fisica

11,00 - 13,00: tecnica vocale di gruppo

13,00 - 15,00: pausa

15,00 - 18,00: prova generale del concerto

19,00: tecnica vocale tutti insieme

21,00: concerto finale aperto

Indispensabile per lo stage:

Tenuta per gli esercizi fisici, Tappetino, stuoia o asciugamano, Spartiti in 3 copie

Eventuale materiale per registrazione audio

Per info e modalità di iscrizione e pagamento:

Associazione Giovani Amici della Musica

via Giovanni Battista de La Salle, 4

10095 GRUGLIASCO (TO)

T 011 7802878 - www.agamus.it



RIMBORSO ABBONAMENTI GTT: DOMANDE ALLO SPORTELLO ALLA CITTÀ ENTRO IL 26 NOVEMBRE

L'Amministrazione Comunale ha stabilito di concedere una riduzione tariffaria sugli abbonamenti annuali Gtt SpA., riservata ai soli studenti, esclusivamente fino al livello secondario superiore, residenti nel Comune di Grugliasco, per l'anno scolastico 2012-2013 con le seguenti modalità:

1) ABBONAMENTO STUDENTI INTERA RETE (rimborso euro 38)

a) coloro che hanno acquistato l'abbonamento studenti intera rete con pagamento in contanti potranno richiedere

il rimborso di 38 euro **entro il 26 novembre 2012.**

b) coloro che hanno acquistato l'abbonamento studenti intera rete con pagamento rateale potranno richiedere il rimborso di 38 euro dopo il pagamento dell'ultima rata **entro il 20 maggio 2013.**

2) ABBONAMENTO STUDENTI RETE URBANA TORINO (rimborso euro 25):

a) coloro che hanno acquistato l'abbonamento studenti rete urbana di Torino con pagamento in contanti potranno richiedere il rimborso di 25 euro **entro il 26 novem-**

bre 2012.

b) coloro che hanno acquistato l'abbonamento studenti rete urbana di Torino con pagamento rateale potranno richiedere il rimborso di 25 euro dopo il pagamento dell'ultima rata **entro il 20 maggio 2013.**

La domanda di rimborso può essere scaricata direttamente dal sito Internet:

www.comune.grugliasco.to.it. Sono esclusi dall'iniziativa gli studenti che già usufruiscono di agevolazioni tariffarie. La domanda dovrà essere

consegnata all'ufficio Sportello alla città - atrio Palazzo Municipale in piazza 66 Martiri 2, dal lunedì al venerdì dalle 8,30 alle 18,30.



CORSI NUTRIZIONE: AL VIA DA DOMANI

Al via le lezioni della nuova edizione del **"Viaggio nel mondo della nutrizione"**, progetto frutto della collaborazione fra comune di Grugliasco, Asl TO3, Università di Torino-Facoltà di Scienza della Formazione e Società Bioristoro. **Domani, venerdì 23 novembre dalle 10 alle 13** (docenti Petrocca, Cerrato) presso **la sala consiliare del comune di Grugliasco**, il primo appuntamento del corso. Le date dei prossimi incontri, sempre in Municipio, nella sala consiliare "Sandro Pertini" in

piazza Matteotti 50 e sempre dalle 10 alle 13, sono: il **30 novembre** (docenti Petrocca, Cerrato), **7 dicembre** (docente Denise Spagnoli), **14 dicembre** (docente dott. sa Naso), **22 febbraio 2013** (docenti Petrocca, Cerrato), **1° marzo 2013** (docente esperta di Bioristoro; dall'8 marzo 2013 lezioni presso Bioristoro da concordare con la ditta. Saranno sempre presenti la docente Giuseppina Cerrato e la dietista Serafina Petrocca, a cui si alterneranno alcuni colleghi "invitati".

"ACQUA È VITA": MOSTRA FINO AL 30 NOVEMBRE

Prosegue **sino al 30 novembre la mostra "Acqua è vita: equilibri d'ambiente e responsabilità dell'uomo"**, allestita in occasione della **Giornata Mondiale sui Diritti dell'infanzia** del 20 novembre, nell'area espositiva all'interno del Comune di Grugliasco. L'esposizione è a cura della Lvia, associazione di Solidarietà e di Cooperazione Internazionale. La mostra è uno strumento di sensibilizzazione sui temi dell'acqua nei paesi africani in cui la LVIA opera da più di 40 anni realizzando opere idriche che assicurano in modo permanente l'accesso a chi vive nella negazione del diritto fon-

damentale e vitale all'acqua. La mostra - attraverso il dialogo fra Sara (una bambina di una città europea) e Youssuf (un anziano abitante di un villaggio del Sahel, in Africa) - sensibilizza il visitatore sulle problematiche legate all'acqua: dalle buone pratiche di gestione della risorsa vitale (sia al Nord che al Sud), alla necessità di affermare che il diritto all'acqua deve essere assicurato a tutti.

Info per mostra: LVIA - Ufficio Programmi sul territorio T 011 7412507 - www.lvvia.it - italia@lvvia.it

MERCATINI DI NATALE A LUGANO CON LA COJTA

L'associazione Cojta Grugliascheisa propone per domenica 16 dicembre 2012 una gita a Lugano, in Svizzera, per ammirare la città nel periodo natalizio e visitare il suo mercatino di Natale con bancarelle di ogni genere e oggetti di vario tipo, prevedendo inoltre una tappa sulla via del ritorno a Campione d'Italia. A Lugano una guida turistica farà ammirare le bellezze del centro storico ed il lungo lago, i principali luoghi di interesse della più

grande città della regione del Ticino. Dopo un pranzo libero, verrà lasciato del tempo a disposizione per lo shopping natalizio e quindi si partirà alla volta di Campione d'Italia per una visita libera nel centro. Partenza prevista per le ore 7.00 con ritorno a Grugliasco verso le 20/20.30.

Per informazioni, dettagli e prenotazioni (entro il 27/11/2012): cojta@libero.it - **011.780.82.42**

6 DICEMBRE: CENA CON LA COJTA, PRENOTAZIONI

Giovedì 6 dicembre alle ore 20.30, presso l'agriturismo Cascina Duc, a Grugliasco in Strada del Portone 197, la Cojta Grugliascheisa ha il piacere di proporre la consueta "Cena dell'amicizia": una serata conviviale per scambiarsi gli auguri, per trascorrere un po' di tempo insieme facendo festa attorno ad un tavolo imbandito con un ricco menù (3 antipasti, 2 primi, 1 secondo,

2 dolci, caffè, vino, digestivo) e per presentare i prossimi programmi dell'associazione.

La partecipazione è aperta a tutti con prenotazione obbligatoria da effettuarsi **entro sabato 1° dicembre** tramite mail a cojta@libero.it o telefonando al 011.78.96.34.

22 NOVEMBRE: “SONO TUA...”: INCONTRO IN OCCASIONE DELLA GIORNATA CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE

Anche quest'anno la consigliera comunale Florinda Maisto e le dipendenti del Servizio per le Pari Opportunità, hanno deciso di realizzare un evento Contro la violenza contro le donne. **Giovedì 22 novembre, alle 18**, presso la Sala del Consiglio, si terrà un incontro di approfondimento, aperto a tutti, sul tema del femminicidio e i delitti di prossimità, dal titolo “Sono tua...”.

Prenderanno parte all'incontro:

Anna Maria Cuntrò, assessore al Lavoro, al Welfare e al Personale della Città di Grugliasco, **Giovanni Callegari**, Psicanalista e Direttore

di Case di accoglienza per donne maltrattate, **Barbara Chiavarino**, Responsabile Progetti Cna Torino, formatrice ed esperta di genere, **Annamaria Messana**, referente del Cisap e **Laura Onofri** del Comitato “Se non ora quando?” di Torino.



L'incontro sarà accompagnato da interventi musicali a cura di **Donatella Gugliermetti** e **Umberto De Marchi**.

Seguirà un rinfresco.

Modera l'incontro la Consigliera alle Pari Opportunità del Comune di Grugliasco, Florinda Maisto.

Per l'occasione sarà possibile visitare la mostra “Voci nel silenzio”, una iniziativa di comunicazione sociale che ha come obiettivo quello di rendere le persone consapevoli della violenza domestica e del suo impatto sulla vita delle persone, e delle donne in particolare, realizzata a cura della Regione Piemonte.

Nel mese di settembre 2012 a Strasburgo l'Italia ha firmato la Convenzione di Istanbul, contro la violenza sulle donne, ora si tratta

di mettere in pratica la Convenzione. Cosa contiene il testo?

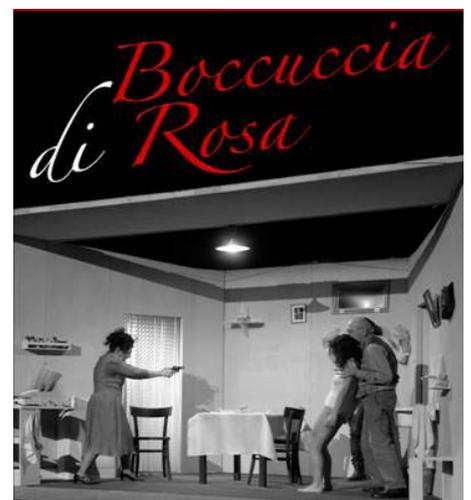
«In esso - afferma la Maisto - si spiega che la causa, e la conseguenza della violenza contro le donne è diretta conseguenza delle ineguaglianze di genere, ed è perpetuata dalla cultura del silenzio e della negazione. E che la violenza domestica è quel genere di violenza che si estende ben oltre le mura del focolare, perché figlia anche dei legami che si sono venuti a creare nel tempo».

Per informazioni: Ufficio Cultura 011 4013322-352 o franca.mastromarino@comune.grugliasco.to.it

“BOCCUCCIA DI ROSA” DI PIETRA SELVA AL PEREMPRUNER, IL 23 E 24 NOVEMBRE

“**Boccuccia di rosa**”, testo e regia di Pietra Selva, con Gloria Liberati, Raffella Tomellini, Renato Cravero, Silvano Berton, produzione Viartisti Teatro: questo l'appuntamento fissato al Teatro **Perempruner** per **venerdì 23 e sabato 24 novembre alle 21** per lo spettacolo che ha debuttato nel 2007 presso la Cavallerizza Reale di Torino, nella stagione del Teatro Stabile di Torino produzione Sistema Teatro Torino. Lo spettacolo viene ripreso in occasione del ventennale della compagnia ed è incentrato sulla prostituzione e su ciò che le donne, spesso giovanissime, in

quella condizione, sognano, provano, sperano. Costo del biglietto intero 8 euro, ridotto per studenti e ultra65enni 5 euro, professionali 2 euro, con 3 ingressi per la stessa sera il terzo a 2 euro. I biglietti saranno in vendita presso la biglietteria del teatro mezz'ora prima dell'inizio dello spettacolo. È gradita la prenotazione. Per informazioni, prenotazioni, prevendita: Teatro Perempruner (di fronte al Municipio), in piazza Matteotti 39, tel. 011/787780 - 011/7808717 (lun-ve 10-13); viartisti@fastwebnet.it - www.viartisti.it.



DOMANI ULTIMO GIORNO PER ISCRIVERSI AI NIDI

Ultimo giorno domani 23 novembre per le iscrizioni alle liste d'attesa per l'anno scolastico 2012-2013 nei cinque asili nido (4 privati e uno comunale). Le domande d'iscrizione devono essere consegnate presso la segreteria degli Asili Nido in via

Panealbo 35, T 011 4013315 (orario del venerdì dalle 8,30 alle 14). Il modulo della domanda, gli orari, i costi e i riferimenti di ogni singolo asilo sono reperibili presso la segreteria e sul sito web del comune di Grugliasco: www.comune.grugliasco.to.it.

SINO AL 17 FEBBRAIO, MOSTRA SU MAZZOLA

Prosegue **sino al 17 febbraio**, al Museo del Grande Torino e della Leggenda Granata la mostra: “Valentino Mazzola, il Capitano”. Il Museo, a villa Claretta Assandri in via G.B. La Salle 87, è aperto il sabato dalle 14 alle 19 e la domenica dalle

10 alle 19 con ultimo ingresso alle 18. Sono possibili visite fuori orario di apertura dal lunedì al venerdì, solo su prenotazione. Per motivi di sicurezza si possono fare solo visite guidate. **Per informazioni inviare una mail a: info@amsq.it.**

5 NUOVI PUNTI WI-FI IN CITTÀ: NAVIGARE IN INTERNET ADESSO È PIÙ FACILE GRAZIE AL NUOVO SERVIZIO

Nasce a Grugliasco un nuovo servizio di navigazione mobile su internet. Grazie al Comune e all'Asm Venaria, è stata attivata la rete WI-FI W15, che permetterà ai cittadini di collegarsi a internet in mobilità, in alcune piazze della città, con un portatile o un cellulare Wi-Fi. Il servizio è sperimentale e implementato su alcune aree della città.

Ad oggi **i punti** individuati dove è possibile collegarsi **sono 5**:

- **Parco Porporati**
- **Piazza Matteotti** (davanti al municipio)
- **Parco Paradiso**
- **Parco Aldo Moro** (in via Olevano)
- **Fermata ferroviaria Paradiso** (in

corso Adriatico).

L'adesione al servizio avviene gratuitamente compilando l'apposito modulo, che si può scaricare sul sito web del Comune (www.comune.grugliasco.to.it), nella colonna destra della home page, che deve essere consegnato direttamente dalla persona interessata presentando un documento di riconoscimento allo Sportello alla Città, dal lunedì al venerdì, dalle 8,30 alle 18,30.

La nuova rete ha maggiori performance rispetto ad altri tipi di wi-fi, è economica, espandibile e sicura. Inoltre saranno collocati anche alcuni cartelli con il segnale di copertura del wifi.

Per maggiori info: www.asmvenaria.it.

Questo servizio va a potenziare la rete wi-fi già presente negli uffici del Municipio e aperti anche alla navigazione dei cittadini e va ad aggiungersi alle altre 6 postazioni wi-fi libere in città, che si trovano presso:

- Città della Conciliazione (attivata da fine 2010)
- Viale Gramsci (attivata dal 28 novembre 2011)
- Biblioteca "Pablo Neruda" (attivata dal 2008)
- Sala Consiliare (attiva dal 2008)
- Informagiovani (dal 2008)
- Nave (Parco Culturale Le Serre dal 2008)



NASCE "SMS GRUGLIASCO": NUOVO SERVIZIO INFORMAZIONI GRATUITO

Al via il nuovo servizio Sms del Comune di Grugliasco per ricevere in tempo reale, direttamente sul cellulare, informazioni che riguardano la città. L'iscrizione al servizio "SMS GRUGLIASCO" è completamente gratuita, indipendentemente dal gestore di telefonia mobile, dal tipo di cellulare utilizzato e dal numero di SMS trasmessi dal Comune, che saranno limitati a notizie di attualità cittadina e di pubblica utilità.

Iscriversi è semplice. Basta compilare il form sul sito del Comune di Grugliasco, all'indirizzo <http://www.comune.grugliasco.to.it/comunicazioni/servizio-sms>.

html, scegliendo tra i seguenti argomenti (anche più di uno): blocchi del traffico per smog, scadenze e pagamento tasse/tariffe, calamità naturali/allerta meteo (nevicata, alluvioni ecc.), chiusure/aperture straordinarie uffici comunali e scuole.

Nelle prossime settimane, in alcuni uffici comunali, sarà anche disponibile un modulo per l'iscrizione al servizio sms.

Il servizio si può disattivare in ogni momento, inviando una mail all'indirizzo: sms@comune.grugliasco.to.it, indicando il numero di telefono e la dicitura "cancellazione".

IL 6 DICEMBRE CAFÈ LETTERARIO AL NELLO FARINA

L'Amministrazione comunale, in collaborazione con le associazioni Unire e Auser, ha organizzato nuovi incontri del Cafè letterario. L'ultimo incontro si terrà giovedì 6 dicembre alle 10,30 e saranno presentate le novità librarie della Biblioteca di Grugliasco e i consigli per la lettura. L'incontro si terrà presso il Centro Sociale "Nello Farina", in via San Rocco 20. Ingresso gratuito. Per informazioni: Biblioteca Civica Pablo Neruda - 011 4013351.

IL 24 NOVEMBRE LA 20ª EDIZIONE DI CANTINCORO, CON CORO LA FONTE, ALPI COZIE E CANTORI DI OSASIO

Sabato 24 novembre, alle 21, presso la parrocchia San Cassiano di via Lupo, si terrà la 20ª edizione di Cantincoro, la rassegna corale organizzata dal Coro "La Fonte" di Grugliasco. All'incontro parteciperanno: il coro La Fonte diretto dal Maestro Padovan, Alpi Cozie di Susa diretto dal Maestro Martina e i cantori di Osasio diretti dal Maestro Maria Teresa Civra.

24 NOVEMBRE: ANDE IN BIBLIOTECA

La Biblioteca Civica Pablo Neruda organizza "Scopri le ANDE in Biblioteca", una mattinata dedicata ai bambini alla scoperta della tradizione della Cordigliera Andina. Suoni, racconti, immagini e atmosfere. L'appuntamento è per **sabato 24 novembre, alle 10,30**. Verrà offerta la merenda a tutti i bambini partecipanti. Si ringrazia per la collaborazione la sig.ra Yovana Fernandez, il sig. Angelo Palma e la sig.ra Julia Pashchenko. Per l'occasione la biblioteca resterà aperta al pubblico dalle 10 alle 13. **Informazioni: Biblioteca Civica 011 4013350.**

CONSIGLIO COMUNALE IL 28 NOVEMBRE

Il Consiglio Comunale di Grugliasco è stato convocato dal Presidente del Consiglio Florinda Maisto per mercoledì 28 novembre alle 17,30, con eventuale prosecuzione il giorno 29 novembre presso l'aula "Sandro Pertini", al primo piano del municipio, in piazza Matteotti 50. A precedere il consiglio, sarà il question time, alle 16,30.

“OFFICINE DEL GUSTO”: TORNANO IL 25 NOVEMBRE LE BANCARELLE DI PRODOTTI ALIMENTARI A KM ZERO

Il Comune di Grugliasco, in collaborazione con la Coldiretti, ha organizzato la nuova edizione della manifestazione “Officine del gusto” che si terrà **domenica 25 novembre in piazza 66 Martiri** con le bancarelle del mercato a km 0. **Dalle 9 alle 18 un mercato all’aperto** di prodotti tipici della filiera corta, e quindi dei nostri territori (salami, formaggi, torte, miele, frutta secca, ortofrutta,). “Oltre al solito e ormai consolidato appuntamento settimanale, il Comune di Grugliasco ripropone anche quest’anno “Officine del Gusto”, in quanto filosofia economica prima ancora

che offerta commerciale. Infatti, saranno posti in vendita i prodotti caratteristici del nostro territorio che non hanno, pertanto, percorso distanze eccessive prima di essere proposti al consumatore finale. Acquistare i prodotti direttamente dai contadini significa riscoprire il valore della stagionalità, valorizzare le differenze biologiche e dare quindi l’opportunità di recuperare molte ricette purtroppo andate in disuso “. dichiara l’Assessore all’Agricoltura e alla Promozione della Città Salvatore Fiandaca

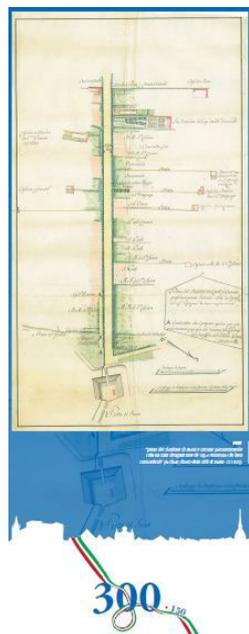
Info: 011 4013950-1-2



FINO AL 7 DICEMBRE MOSTRA SU CORSO FRANCIA

Fino al 7 dicembre la sala consiliare “Sandro Pertini” in piazza Matteotti 50 all’interno del palazzo comunale, ospiterà la mostra “150-300 corso Francia “. A 300 anni dall’inaugurazione, avvenuta nei tre Comuni Rivoli, Collegno e Torino dal luglio al settembre 1712, i pannelli della mostra ripercorrono la storia del corso più lungo d’Europa e focalizzano l’attenzione su come, nei secoli, si sia modificato il corso e su come si potrà ancora modificare grazie all’arrivo della metropolitana e alla sua prosecuzione fino a Rivoli. Significativa è la riproduzione del disegno originale del progetto del corso, redatto dall’architetto Michelangelo Garove. La mostra, nata dall’idea del consigliere provinciale Giuseppe Sammartano, è stata curata da Elisa Zunino ed parte di un più ampio progetto su

corso Francia, cominciato con la pubblicazione “150-300 corso Francia 2011” per celebrare i 300 anni del corso stesso.



RACCOLTA DIFFERENZIATA AL MERCATO ÉCHIROLLES

Il mercato di viale Echirolles è coinvolto, da sabato 17 novembre, in una sperimentazione che prevede un nuovo metodo di raccolta rifiuti per migliorare la qualità e la quantità della raccolta differenziata.

«Un servizio – spiegano l’assessore all’ambiente

Al mercato gli operatori commerciali possono suddividere i rifiuti organici, i materiali non differenziabili (grucce, plastichine, cartacce che devono essere inserite in un sacco nero), cassette e scatole (divise per tipologie legno, plastica, polistirolo, cartone).



FINO AL 24 NOVEMBRE “PANORAMAS & PEOPLE”

Prosegue fino al 24 novembre “Panoramas & People”, la mostra a cura di Patrizia Bottallo di Martin, Martini Arte Internazionale, presso lo Chalet Allemand, all’interno del parco culturale Le Serre con opere di 12 artisti internazionali.

Ingresso gratuito:

Venerdì 15-19; Sabato

Info: Martin-Martini Arte Internazionale;

www.martinart.it
info@martinart.it

Luigi Turco e al commercio Salvatore Fiandaca – che siamo riusciti a organizzare grazie al Cidiu e ai commercianti ambulanti che permette alla Città di aumentare la qualità di differenziazione dei rifiuti e la percentuale totale di raccolta differenziata».

Per tutta la durata del mercato sarà presente un operatore che, oltre a occuparsi di ritirare le cassette e i sacchi da ogni banco, verificherà che la raccolta sia fatta in modo accurato, accompagnando il venditore nella corretta separazione dei rifiuti.



Associazione di
Promozione Sociale per la
pedagogia Steiner-Waldorf

Via La Salle 4, Grugliasco www.chiccodigrano.it



Libera Scuola Michael Torino

Via Prospero 44 - Grugliasco www.scuolamichael.it

PROGRAMMA DELLE ATTIVITA' 2012/2013

Info: segreteria 011/4143554 cell. 3315271399 o scrivere a segreteria@chiccodigrano.it

CONFERENZE

c/o Scuola Michael- Via F.Prospero 44 Grugliasco

GIOVEDI' 21 FEBBRAIO 2013, ORE 20.30
Dott. Luca Sermoneta - medico antroposofa

"L'evoluzione dal punto di vista del
Goetheanismo"

VENERDI' 12 APRILE 2013, ORE 20,30
**Roberto Zuliani - insegnante formatore
consigliere dell'Associazione Insegnanti
Steiner-Waldorf**

"Il valore delle arti nell'educazione"

sabato 13 aprile 2013 ore 9.00 - 13.00
attività di modellaggio

INIZIATIVE

c/o Scuola Michael- Via F.Prospero 44 Grugliasco

BAZAR DI NATALE

sabato 1 dicembre e
domenica 2 dicembre 2012
ore 10.00-18.00
(Il programma verrà pubblicato a parte)

PRESENTAZIONE DELLA NOSTRA REALTA' STEINER-WALDORF (a cura dei maestri)

- venerdì 14 dicembre 2012 ore 20.30
"La scuola si presenta"
- sabato 15 dicembre 2012 ore 9.00 - 12.00
Lezioni aperte
- venerdì 25 gennaio 2013 ore 20.30
"La scuola si presenta"
- sabato 26 gennaio 2013 ore 9.00 - 12.00
Lezioni aperte

FESTA DI PRIMAVERA

Giornata di porte aperte
sabato 4 maggio 2013
ore 10.00-18.00
(Il programma verrà pubblicato a parte)

CORSI, GRUPPI, LABORATORI

Si prega gli interessati di mettersi in contatto con la segreteria

Laboratorio Canto Werbeck

- Angelika Spielberger - cantante e cantoterapeuta**
- sabato 6 ottobre 2012 ore 17.00 - 20.00
 - domenica 7 ottobre 2012 ore 9.30 - 13.00
 - venerdì 7 dicembre 2012 ore 17.00 - 20.00
 - sabato 23 febbraio 2013 ore 17.00 - 20.00
 - domenica 24 febbraio 2013 ore 9.30 - 13.00
 - venerdì 10 maggio 2013 ore 17.00 - 20.00

Il sapone naturale: impariamo a produrlo in casa

- sabato 13 ottobre 2012
- sabato 9 marzo 2013

Teoria e pratica della cosmesi naturale: come creare unguenti, creme e altri prodotti di bellezza

- sabato 10 novembre 2012
- sabato 20 aprile 2013

Introduzione all'ecologia domestica: scegliere in modo consapevole i prodotti per la cura della nostra casa

- in data da definire, segue informazione a parte

Ginnastica Bothmer

Soledad Piacenza - insegnante di ginnastica Bothmer
La ginnastica Bothmer viene praticata nelle scuole
Steiner-Waldorf nel mondo, anche come completa-
mento della ginnastica "atletica"
10 incontri per adulti a partire da gennaio
(il programma verrà pubblicato a parte)

Con il Patrocinio della Città di Grugliasco



NUOVA VIABILITÀ IN VIA MONCALIERI

Cambia la viabilità in via Moncalieri, in conseguenza della fine dei lavori di costruzione dell'area parcheggio e pista ciclo-pedonale. Pertanto, nell'area a Nord del tratto compreso tra l'intersezione a rotatoria di via Crea e strada del Barocchio, vengono istituiti: l'area parcheggio con disposizione stalli di sosta a pettine e longitudinali lungo il tratto Nord e sud, il doppio senso di circolazione con una sola corsia per senso di marcia nella carreggiata stradale di manovra, il marciapiede rialzato sul confine a Nord del parcheggio e della carreggiata stradale di manovra, due attraversamenti pedonali a raso nelle immediate vicinanze dei civici 29 e 33, due stalli per la sosta consentita ai veicoli ai servizi per le persone invalide collocati a pettine e posti a Nord dell'area, il segnale di fermarsi e dare precedenza prima dell'immissione in via Moncalieri, collocato uno a Est e l'altro a Ovest dell'area parcheggio. Sempre in via Moncalieri, nel tratto compreso tra il civico 39 e l'intersezione con strada del Barocchio viene istituito il marciapiede rialzato a Nord della carreggiata stradale con percorso pedonale e ciclabile.

LAVORI IN VIA GALIMBERTI, DI NANNI E BOCCALI

Proseguono **fino al 30 novembre 2012** nelle vie Galimberti (nel tratto da corso M.L. King a via Di Nanni), Di Nanni e Boccali, i lavori di manutenzione stradale e l'istituzione della zona 30. Saranno mantenuti gli accessi per i residenti e le corsie per i mezzi di soccorso ed emergenza e percorsi pedonali alternativi. La viabilità, però, fino a fine novembre subirà quindi alcune modifiche con l'istituzione del senso unico di marcia, divieto di sosta con rimozione forzata, divieto di transito ai pedoni su entrambi i marciapiedi, limite di velocità nei pressi del cantiere a 30 Km/h. e senso unico alternato con ausilio di semaforo.

I lavori prevedono la riqualificazione del tratto di strada con la realizzazione di una doppia rotatoria all'incrocio con corso King e via Di Nanni, la sistemazione di tutte le aiuole, l'istituzione della pista ciclabile e di incroci rialzati in via Galimberti all'angolo con via Di Nanni e Boccali.

DAL 15 NOVEMBRE RIAPERTURA PARZIALE DEL PARCO PORPORATI

Dal 15 novembre l'area nord del parco Porporati (quella interessata dai lavori del 1° lotto lungo viale Echirolles) è stata riaperta, dalle 8 alle 17. Un orario limitato per ragioni di sicurezza. La decisione è scaturita dopo l'ultimo sopralluogo, dove si è appurato che di sera la zona risulta in parte buia. Il problema sarà risolto nel mese di dicembre con l'installazione dei nuovi pali con illuminazione a led. Sempre dal 15 novembre è stata chiusa la parte sud (2° lotto, lungo via Leon Tron) per il completamento dei lavori di riqualificazione del Parco.



ENTRO FINE ANNO: TRE NUOVE AREE CANI

È nata una nuova area cani, tanto attesa in Borgata Paradiso, in strada della Pronda. Dopo il Parco Paradiso, la riqualificazione delle aree limitrofe con l'insediamento degli impianti sportivi del Cus Torino, la ristrutturazione degli edifici a ridosso del teatro Levi e del nuovo parco di strada della Pronda, ora anche i cani hanno un luogo dove poter scorazzare indisturbati in compagnia dei loro padroni.

Tra i lavori realizzati dall'assessorato ai lavori pubblici, in accordo con l'assessorato all'ambiente, il taglio dell'er-

ba con la ripulitura dell'intera area e le nuove recinzioni. È stata sostituita la recinzione che confina con i binari della ferrovia portando la staccionata ad un'altezza di 3 metri per maggiore sicurezza, posizionata ad una distanza di circa 6 metri dal binario ferroviario. È prevista anche una nuova recinzione delimitante l'area cani alta circa 1,50 metri. Entro fine anno, saranno pronte anche le altre due aree cani pianificate nel 2012: in via Fabbrichetta e viale Radich. Nella primavera 2013 nuova area cani e giochi in via Boves.

ENTRO OGGI SI PRENOTA LA VISITA AL CANTIERE PORPORATI

Scade oggi (giovedì precedente alla visita) il termine per prenotare la visita del cantiere del Parco Porporati, in viale Echirolles e via Leon Tron, fissata per sabato 24 novembre, alle 10.30.

Il ritrovo per chi vuole vedere da vicino i lavori che si stanno realizzando all'interno del parco è alle 10,25 all'ingresso del bar-ristorante Central Park. Per adesioni si può contattare telefonicamente la Segreteria della Società Le Serre: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13, al numero 011 785573; lo Sportello alla Città: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 18 al numero 011 4013000 oppure inviare una mail all'indirizzo: info@porporati.org. In caso di maltempo la visita verrà rinviata a data da destinarsi.

ENTRO DICEMBRE RIAPRE VIA PRATO SULLA PIAZZA

Proseguono i lavori di rifacimento di piazza Matteotti. Il secondo lotto del cantiere ha modificato l'ingresso e uscita della piazza. In particolare le modifiche riguardano l'ingresso e l'uscita in e da piazza Matteotti consentito solo da via Cravero/viale Giustetti, nel tratto compreso tra via Cravero e piazza Matteotti. L'ingresso in via Prato è consentito solo ai mezzi di soccorso e ai veicoli autorizzati residenti che hanno accesso ai box dal carraio di via Prato, mezzi comunali e mezzi di servizio della residenza "Cottolengo", con uscita verso piazza 66 Martiri e via Spanna. **Da via Prato sarà consentito l'ingresso in piazza Matteotti da inizio dicembre**, non appena termineranno i lavori della rampa.

L'apertura di via Prato verso piazza Matteotti sarà segnalata sul territorio anche con appositi cartelli stradali e sul sito web del Comune: www.comune.grugliasco.to